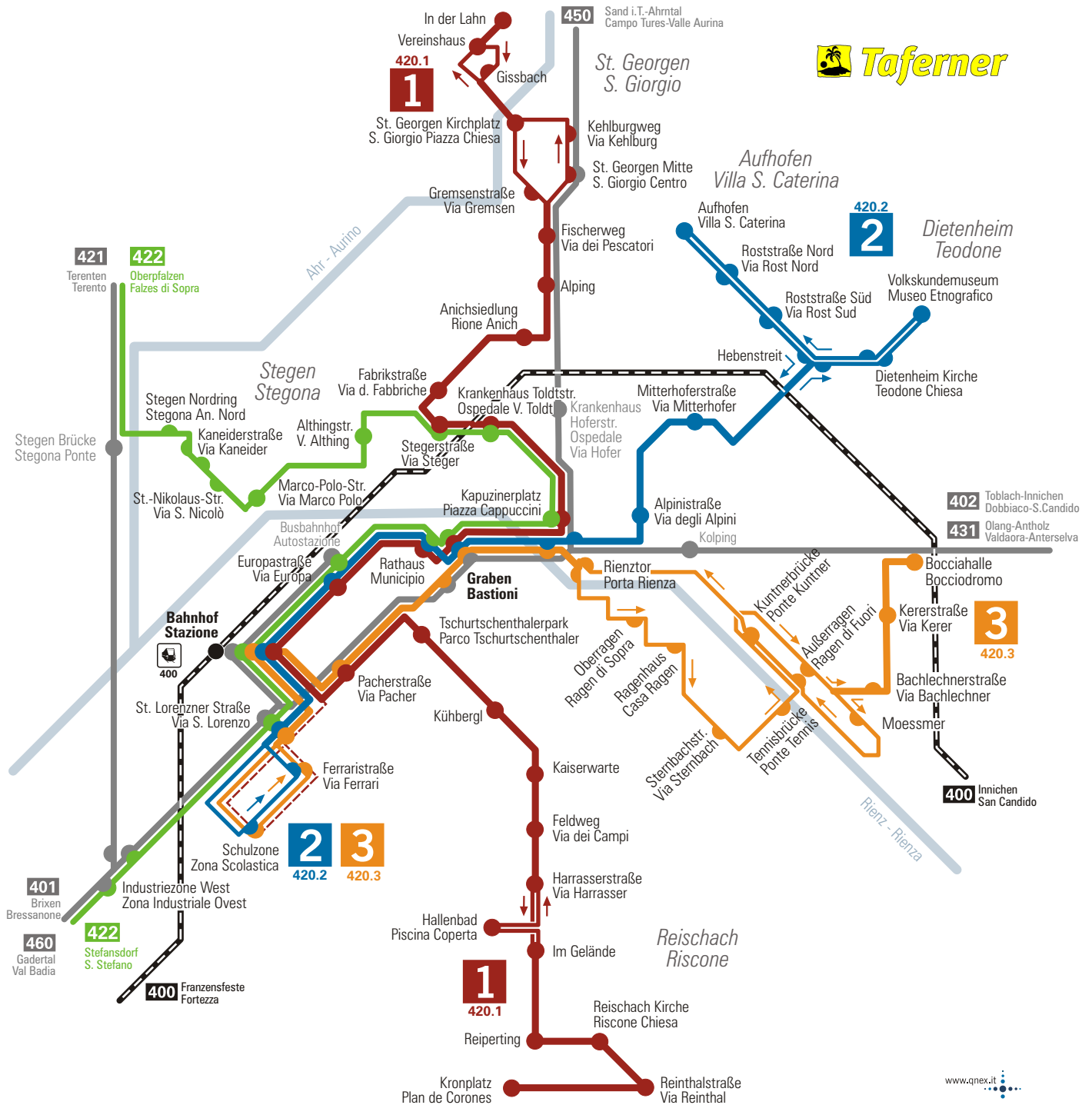


CITYBUS

Bruneck Brunico

Fahrplan ab 13.06.2010
Orario dal 13/06/2010



420.1

ST. GEORGEN-BRUNECK-REISCHACH (WERKTAGE) S. GIORGIO-BRUNICO-RISCONE (FERIALE)

GÜLTIG AB 13.06.2010
IN VIGORE DAL 13.06.2010

Werktage	[6]					von dalle	Minuten minuti	bis alle				Feriale
In der Lahn	6.12	6.47	7.17	7.52	8.17		.17 .47	11.17	11.51	12.24		In der Lahn
Gremsenstraße	6.14	6.49	7.19	7.54	8.19		.19 .49	11.19	11.53	12.26		Via Gremsen
Anichsiedlung	6.18	6.53	7.24	7.58	8.23		.23 .53	11.23	11.57	12.30		Rione Anich
Krankenhaus Toldtstraße	6.20	6.55	7.27	8.00	8.25		.25 .55	11.25	11.59	12.32		Ospedale Via Toldt
Zentrum – Graben	6.24	6.59	7.32	8.04	8.29		.29 .59	11.29	12.03	12.36		Centro – Bastioni
Bahnhof an	6.26	7.01	7.34	8.06	8.31		.31 .01	11.31	12.05	13.38		arr. Stazione
Bahnhof ab	6.26	7.04	7.37	8.06	8.34		.34 .04	11.34	12.08	12.38		part. Stazione
Schulzone			7.40							12.44		Zona Scolastica
Tschurtschenthalerpark	6.28	7.06	7.43	8.08	8.36		.36 .06	11.36	12.10	12.47		Parco Tschurtschenthaler
Im Gelände (→Hallenbad)	6.31	7.09	7.46	8.11	8.39		.39 .09	11.39	12.13	12.50		Im Gelände (→piscina)
Reischach Kirche	6.33	7.11	7.48		8.41		.41 .11	11.41	12.15	12.52		Riscone Chiesa
Kronplatz	6.35	7.13	7.50	8.14	8.43		.43 .13	11.43	12.17	12.54		Plan de Coronas

Werktage		von dalle	Minuten minuti	bis alle	[6]						Feriale	
In der Lahn	13.04	13.47	.17 .47	17.47	18.17	18.47	19.17	19.47				In der Lahn
Gremsenstraße	13.06	13.49	.19 .49	17.49	18.19	18.49	19.19	19.49				Via Gremsen
Anichsiedlung	13.10	13.53	.23 .56	17.53	18.23	18.53	19.23	19.53				Rione Anich
Krankenhaus Toldtstraße	13.12	13.55	.25 .55	17.55	18.25	18.55	19.25	19.55				Ospedale Via Toldt
Zentrum – Graben	13.16	13.59	.29 .59	17.59	18.29	18.59	19.29	19.59				Centro – Bastioni
Bahnhof an	13.18	14.01	.31 .01	18.01	18.31	19.01	19.31	20.01				arr. Stazione
Bahnhof ab	13.18	14.04	.34 .04	18.04	18.34	19.04	19.34	20.04				part. Stazione
Schulzone	13.24											Zona Scolastica
Tschurtschenthalerpark	13.27	14.06	.36 .06	18.06	18.36	19.06	19.36	20.06				Parco Tschurtschenthaler
Im Gelände (→Hallenbad)	13.30	14.09	.39 .09	18.09	18.39	19.09	19.39	20.09				Im Gelände (→piscina)
Reischach Kirche	13.32	14.11	.41 .11	18.11	18.41	19.11	19.41	20.11				Riscone Chiesa
Kronplatz	13.34	14.13	.43 .13	18.13	18.43	19.13	19.43	20.13				Plan de Coronas

[6] entfällt an Samstagen / sospeso il sabato

420.1

ST. GEORGEN-BRUNECK-REISCHACH (SONN- U.FEiertage) S. GIORGIO-BRUNICO-RISCONE (FESTIVO)

GÜLTIG AB 21.12.2009
IN VIGORE DAL 21.12.2009

Sonn- und Feiertage		von dalle	Minuten minuti	bis alle							Festivo
In der Lahn			8.17	.17	18.17						In der Lahn
Gremsenstraße			8.19	.25	18.19						Via Gremsen
Anichsiedlung			8.23	.23	18.23						Rione Anich
Krankenhaus Toldtstraße			8.25	.25	18.25						Ospedale Via Toldt
Zentrum - Graben			8.29	.29	18.29						Centro - Bastioni
Bahnhof an			8.31	.31	18.31						arr. Stazione
Bahnhof ab			8.34	.34 .04	18.34						part. Stazione
Tschurtschenthalerpark			8.36	.36 .06	18.36						Parco Tschurtschenthaler
Im Gelände (→Hallenbad)			8.39	.39 .09	18.39						Im Gelände (→piscina)
Reischach Kirche			8.41	.41 .11	18.41						Riscone Chiesa
Kronplatz			8.43	.43 .13	18.43						Plan de Coronas

420.1

REISCHACH-BRUNECK-ST. GEORGEN (WERKTAGE) RISCONE-BRUNICO-S. GIORGIO (FERIALE)

GÜLTIG AB 13.06.2010
IN VIGORE DAL 13.06.2010

Werktag						von dalle	Minuten minuti	bis alle			Feriale
Kronplatz	5.47	6.14	6.44	7.20	7.52	8.14	.14 .44	11.14	11.53		Plan de Coronas
Reischach Kirche	5.49	6.16	6.46	7.22	7.54	8.16	.16 .46	11.16	11.55		Riscione Chiesa
Hallenbad	5.52	6.19	6.49	7.25	7.57	8.19	.19 .49	11.19	11.58		Piscina Coperta
Tschurtschenthalerpark	5.57	6.24	6.54	7.30	8.02	8.24	.24 .54	11.24	12.03		Parco Tschurtschenthaler
Schulzone				7.35							Zona Scolastica
Bahnhof an	5.59	6.26	6.56	7.38	8.04	8.26	.26 .56	11.26	12.05		arr. Stazione
Bahnhof ab	5.59	6.29	6.56	7.38		8.29	.29 .59	11.29	12.08		part. Stazione
Zentrum – Rathaus	6.01	6.31	6.58	7.40		8.31	.31 .01	11.31	12.10		Centro – Municipio
Krankenhaus Toldtstraße	6.04	6.34	7.01	7.43		8.34	.34 .04	11.34	12.13		Ospedale Via Toldt
Anichsiedlung	6.06	6.36	7.03	7.45		8.36	.36 .06	11.36	12.15		Rione Anich
St. Georgen Mitte	6.09	6.39	7.06	7.48		8.39	.39 .09	11.39	12.18		S. Giorgio Centro
In der Lahn	6.11	6.41	7.08	7.50		8.41	.41 .11	11.41	12.20		In der Lahn

Werktag			von dalle	Minuten minuti	bis alle				Feriale	
Kronplatz	12.28	13.08	13.44	.14 .44	18.14	18.44	19.14	19.44	20.14	Plan de Coronas
Reischach Kirche	12.30	13.10	13.46	.16 .46	18.16	18.46	19.16	19.46	20.16	Riscione Chiesa
Hallenbad	12.33	13.13	14.49	.19 .49	18.19	18.49	19.19	19.49	20.19	Piscina Coperta
Tschurtschenthalerpark	12.38	13.18	13.54	.24 .54	18.24	18.54	19.24	19.54	20.24	Parco Tschurtschenthaler
Schulzone	12.41	13.21								Zona Scolastica
Bahnhof an	12.44	13.24	13.56	.26 .56	18.26	18.56	19.26	19.56	20.26	arr. Stazione
Bahnhof ab	12.47	13.27	13.59	.29 .59	18.29	18.59	19.29			part. Stazione
Zentrum – Rathaus	12.49	13.29	14.01	.31 .01	18.31	19.01	19.31			Centro – Municipio
Krankenhaus Toldtstraße	12.52	13.32	14.04	.34 .04	18.34	19.04	19.34			Ospedale Via Toldt
Anichsiedlung	12.54	13.34	14.06	.36 .06	18.36	19.06	19.36			Rione Anich
St. Georgen Mitte	12.57	13.37	14.09	.39 .09	18.39	19.09	19.39			S. Giorgio Centro
In der Lahn	12.59	13.39	14.11	.41 .11	18.41	19.11	19.41			In der Lahn

☐ entfällt an Samstagen / sospeso il sabato

420.1

REISCHACH-BRUNECK-ST. GEORGEN (SONN- U. FEIERTAGE) RISCONE-BRUNICO-S. GIORGIO (FESTIVO)

GÜLTIG AB 21.12.2009
IN VIGORE DAL 21.12.2009

Sonn- und Feiertage			von dalle	Minuten minuti	bis alle				Festivo
Kronplatz			8.44	.14 .44	18.44				Plan de Coronas
Reischach Kirche			8.46	.16 .46	18.46				Riscione Chiesa
Hallenbad			8.49	.19 .49	18.49				Piscina Coperta
Tschurtschenthalerpark			8.54	.24 .54	18.54				Parco Tschurtschenthaler
Bahnhof an			8.56	.26 .56	18.56				arr. Stazione
Bahnhof ab			8.59	.59	18.59				part. Stazione
Zentrum – Rathaus			9.01	.01	19.01				Centro – Municipio
Krankenhaus Toldtstraße			9.04	.04	19.04				Ospedale Via Toldt
Anichsiedlung			9.06	.06	19.06				Rione Anich
St. Georgen Mitte			9.09	.09	19.09				S. Giorgio Centro
In der Lahn			9.11	.11	19.11				In der Lahn

420.2

SCHULZONE-DIETENHEIM-AUFHOFEN (WERKTAGE) ZONA SCOLASTICA-TEODONE-V.S.CATERINA (FERIALE)

GÜLTIG AB 13.06.2010
IN VIGORE DAL 13.06.2010

Werktag	Ⓛ	Ⓛ				von dalle	Minuten minuti	bis alle			Feriale
Schulzone	6.02	6.32	7.12	7.41		8.32	.02 .32	12.02	12.40		Zona Scolastica
Bahnhof	6.05	6.35	7.15	7.44	8.05	8.35	.05 .35	12.05	12.43		Stazione
Zentrum – Rathaus	6.07	6.37	7.17	7.46	8.07	8.37	.07 .37	12.07	12.45		Centro – Municipio
Alpinistraße	6.09	6.39	7.19	7.48	8.09	8.39	.09 .39	12.09	12.47		Via degli Alpini
Hebenstreit	6.11	6.41	7.21	7.50	8.11	8.41	.11 .41	12.11	12.49		Hebenstreit
Volkskundemuseum	6.12	6.42	7.22	7.51	8.12	8.42	.12 .42	12.12	12.50		Museo Etnografico
Auffhofen	6.16	6.46	7.26	7.55	8.16	8.46	.16 .46	12.16	12.54		Villa S. Caterina

Werktag		von dalle	Minuten minuti	bis alle	Ⓛ		Ⓛ		Feriale
Schulzone	13.20	14.02	.02 .32	18.02	18.32	19.02	19.32		Zona Scolastica
Bahnhof	13.23	14.05	.05 .35	18.05	18.35	19.05	19.35		Stazione
Zentrum – Rathaus	13.25	14.07	.07 .37	18.07	18.37	19.07	19.37		Centro – Municipio
Alpinistraße	13.27	14.09	.09 .39	18.09	18.39	19.09	19.39		Via degli Alpini
Hebenstreit	13.29	14.11	.11 .41	18.11	18.41	19.11	19.41		Hebenstreit
Volkskundemuseum	13.30	14.12	.12 .42	18.12	18.42	19.12	19.42		Museo Etnografico
Auffhofen	13.34	14.16	.16 .46	18.16	18.46	19.16	19.46		Villa S. Caterina

Ⓛ entfällt an Samstagen - sospeso il sabato

420.2

SCHULZONE-DIETENHEIM-AUFHOFEN (SONN- U. FEIERTAGE) ZONA SCOLASTICA-TEODONE-V.S.CATERINA (FESTIVO)

GÜLTIG AB 21.12.2009
IN VIGORE DAL 21.12.2009

Sonn- und Feiertage				von dalle	Minuten minuti	bis alle			Festivo
Schulzone				9.32	.32	18.32			Zona Scolastica
Bahnhof				9.35	.35	18.35			Stazione
Zentrum – Rathaus				9.37	.37	18.37			Centro – Municipio
Alpinistraße				9.39	.39	18.39			Via degli Alpini
Hebenstreit				9.41	.41	18.41			Hebenstreit
Volkskundemuseum		8.42	9.42	9.42	.42	18.42			Museo Etnografico
Auffhofen		8.46	9.46	9.46	.46	18.46			Villa S. Caterina

420.2

DIETENHEIM-AUFHOFEN-SCHULZONE (WERKTAGE) TEODONE-V.S.CATERINA-ZONA SCOLASTICA (FERIALE)

GÜLTIG AB 13.06.2010
IN VIGORE DAL 13.06.2010

Werktag	Ⓛ	Ⓛ				von dalle	Minuten minuti	bis alle			Feriale
Volkskundemuseum		6.12	6.42	7.22	7.51	8.12	.12 .42	12.12	12.50		Museo Etnografico
Auffhofen	5.50	6.16	6.46	7.26	7.55	8.16	.16 .46	12.16	12.54		Villa S. Caterina
Hebenstreit	5.53	6.19	6.49	7.29	7.58	8.19	.19 .49	12.19	12.57		Hebenstreit
Alpinistraße	5.55	6.21	6.51	7.31	8.00	8.21	.21 .51	12.21	12.59		Via degli Alpini
Zentrum – Graben	5.57	6.23	6.53	7.33	8.02	8.23	.23 .53	12.23	13.01		Centro – Bastioni
Bahnhof	5.59	6.25	6.55	7.35	8.04	8.25	.25 .55	12.25	13.03		Stazione
Schulzone	6.01	6.27	6.57	7.37		8.27	.27 .57	12.27	13.05		Zona Scolastica

Werktag		von dalle	Minuten minuti	bis alle	Ⓛ		Ⓛ		Feriale
Volkskundemuseum	13.30	14.12	.12 .42	17.42	18.12	18.42	19.12		Museo Etnografico
Auffhofen	13.34	14.16	.16 .46	17.46	18.16	18.46	19.16		Villa S. Caterina
Hebenstreit	13.37	14.19	.19 .49	17.49	18.19	18.49	19.19		Hebenstreit
Alpinistraße	13.39	14.21	.21 .51	17.51	18.21	18.51	19.21		Via degli Alpini
Zentrum – Graben	13.41	14.23	.23 .53	17.53	18.23	18.53	19.23		Centro – Bastioni
Bahnhof	13.43	14.25	.25 .55	17.55	18.25	18.55	19.25		Stazione
Schulzone	13.45	14.27	.27 .57	17.57	18.27	18.57	19.27		Zona Scolastica

Ⓛ entfällt an Samstagen - sospeso il sabato

420.2

DIETENHEIM-AUFHOFEN-SCHULZONE (SONN- U. FEIERTAGE) TEODONE-V.S.CATERINA-ZONA SCOLASTICA (FESTIVO)

GÜLTIG AB 21.12.2009
IN VIGORE DAL 21.12.2009

Sonn- und Feiertage				von dalle	Minuten minuti	bis alle			Festivo
Volkskundemuseum				8.42	.42	17.42			Museo Etnografico
Auffhofen				8.46	.46	17.46			Villa S. Caterina
Hebenstreit				8.49	.49	17.49			Hebenstreit
Alpinistraße				8.51	.51	17.51			Via degli Alpini
Zentrum – Graben				8.53	.53	17.53			Centro – Bastioni
Bahnhof				8.55	.55	17.55			Stazione
Schulzone				8.57	.57	17.57			Zona Scolastica

420.3

SCHULZONE-OBERRAGEN-BOCCIAHALLE (MONTAG-FREITAG) ZONA SCOLASTICA-RAGEN DI SOPRA-BOCCIODROMO (LUN-VEN)

GÜLTIG AB 13.06.2010

IN VIGORE DAL 13.06.2010

Mo-Fr					von dalle	Minuten minuti	bis alle				Lun-Ven
Schulzone	6.30	7.00	7.40	8.05	8.30	.00 .30	11.30	12.05			Zona Scolastica
Bahnhof	6.33	7.03	7.43	8.08	8.33	.03 .33	11.33	12.08			Stazione
Zentrum – Graben	6.35	7.05	7.45	8.10	8.35	.05 .35	11.35	12.10			Centro – Bastioni
Oberragen	6.37	7.07	7.47	8.12	8.37	.07 .37	11.37	12.12			Ragen di Sopra
Tennisbrücke	6.39	7.09	7.49	8.14	8.39	.09 .39	11.39	12.14			Ponte Tennis
Bocciahalle	6.42	7.12	7.52	8.17	8.42	.12 .42	11.42	12.17			Bocciodromo

Mo-Fr			von dalle	Minuten minuti	bis alle					Lun-Ven
Schulzone	12.40	13.20	14.00	.00 .30	18.00	18.30	19.00	19.30		Zona Scolastica
Bahnhof	12.43	13.23	14.03	.03 .33	18.03	18.33	19.03	19.33		Stazione
Zentrum – Graben	12.45	13.25	14.05	.05 .35	18.05	18.35	19.05	19.35		Centro – Bastioni
Oberragen	12.47	13.27	14.07	.07 .37	18.07	18.37	19.07	19.37		Ragen di Sopra
Tennisbrücke	12.49	13.29	14.09	.09 .39	18.09	18.39	19.09	19.39		Ponte Tennis
Bocciahalle	12.52	13.32	14.12	.12 .42	18.12	18.42	19.12	19.42		Bocciodromo

420.3

SCHULZONE-OBERRAGEN-BOCCIAHALLE (SAMSTAGE) ZONA SCOLASTICA-RAGEN DI SOPRA-BOCCIODROMO (SABATO)

GÜLTIG AB 13.06.2010

IN VIGORE DAL 13.06.2010

Samstage					von dalle	Minuten minuti	bis alle				sabato
Schulzone	7.00	7.40	8.05	8.30	.00 .30	11.30	12.05	12.40	13.20		Zona Scolastica
Bahnhof	7.03	7.43	8.08	8.33	.03 .33	11.33	12.08	12.43	13.23		Stazione
Zentrum – Graben	7.05	7.45	8.10	8.35	.05 .35	11.35	12.10	12.45	13.25		Centro – Bastioni
Oberragen	7.07	7.47	8.12	8.37	.07 .37	11.37	12.12	12.47	13.27		Ragen di Sopra
Tennisbrücke	7.09	7.49	8.14	8.39	.09 .39	11.39	12.14	12.49	13.29		Ponte Tennis
Bocciahalle	7.12	7.52	8.17	8.42	.12 .42	11.42	12.17	12.52	13.32		Bocciodromo

Linie 3 fährt nicht an Sonn- und Feiertagen. - La linea 3 è sospesa nei giorni festivi.

420.3

BOCCIAHALLE-AUSSERRAGEN-SCHULZONE (MONTAG-FREITAG) BOCCIODROMO-RAGEN DI FUORI-ZONA SCOLASTICA (LUN-VEN)

GÜLTIG AB 13.06.2010

IN VIGORE DAL 13.06.2010

Mo-Fr					von dalle	Minuten minuti	bis alle				Lun-Ven
Bocciahalle	6.17	6.47	7.24	7.54	8.17	.17 .47	12.17		13.02		Bocciodromo
Tennisbrücke	6.20	6.50	7.28	7.57	8.20	.20 .50	12.20		13.05		Ponte Tennis
Rienztor	6.22	6.52	7.31	7.59	8.22	.22 .52	12.22		13.07		Porta Rienza
Zentrum – Graben	6.24	6.54	7.34	8.01	8.24	.24 .54	12.24		13.09		Centro – Bastioni
Bahnhof	6.26	6.56	7.36	8.03	8.26	.26 .56	12.26		13.11		Stazione
Schulzone	6.28	6.58	7.38	8.05	8.28	.28 .58	12.28		13.13		Zona Scolastica

Mo-Fr	von dalle	Minuten minuti	bis alle					Lun-Ven
Bocciahalle	13.47	.17 .47	17.47	18.17	18.47	19.17		Bocciodromo
Tennisbrücke	13.50	.20 .50	17.50	18.20	18.50	19.20		Ponte Tennis
Rienztor	13.52	.22 .52	17.52	18.22	18.52	19.22		Porta Rienza
Zentrum – Graben	13.54	.24 .54	17.54	18.24	18.54	19.24		Centro – Bastioni
Bahnhof	13.56	.26 .56	17.56	18.26	18.56	19.26		Stazione
Schulzone	13.58	.28 .58	17.58	18.28	18.58	19.28		Zona Scolastica

420.3

BOCCIAHALLE-AUSSERRAGEN-SCHULZONE (SAMSTAG) BOCCIODROMO-RAGEN DI FUORI-ZONA SCOLASTICA (SABATO)

GÜLTIG AB 13.06.2010

IN VIGORE DAL 13.06.2010

Samstag					von dalle	Minuten minuti	bis alle				Sabato
Bocciahalle	6.47	7.24	7.54	8.17	.17 .47	12.17	13.02				Bocciodromo
Tennisbrücke	6.50	7.28	7.57	8.20	.20 .50	12.20	13.05				Ponte Tennis
Rienztor	6.52	7.31	7.59	8.22	.22 .52	12.22	13.07				Porta Rienza
Zentrum – Graben	6.54	7.34	8.01	8.24	.24 .54	12.24	13.09				Centro – Bastioni
Bahnhof	6.56	7.36	8.03	8.26	.26 .56	12.26	13.11				Stazione
Schulzone	6.58	7.38	8.05	8.28	.28 .58	12.28	13.13				Zona Scolastica

Linie 3 fährt nicht an Sonn- und Feiertagen. - La linea 3 è sospesa nei giorni festivi.

Werktag			von dalle	Minuten minuti	bis alle				Feriale
Oberpfalzen			6.36	7.02	.02	19.02			Falzes di Sopra
Pfalzen			6.42	7.08	.08	19.08			Falzes
Stegen Marco-Polo-Straße			I	7.20	.20	19.20			Stegona Via Marco Polo
Krankenhaus Toldtstraße			I	7.22	.22	19.22			Ospedale Via Toldt
Graben			6.54	7.24	.24	19.24			Bastioni
Busbahnhof			6.57	7.28	.28	19.28			Autostazione
Bahnhof			6.58	7.29	.29	19.29			Stazione
Industriezone West			7.01	7.32	.32	19.32			Zona Industriale Ovest
St. Lorenzen Bahnhofstr.			7.04	7.35	.35	19.35			S. Lorenzo V. Stazione
St. Martin			7.08	7.39	.39	19.39			S. Martino
Stefansdorf				7.48	.48	19.48			S. Stefano
Reischach Kronplatz				7.55	.55	19.55			Riscone Plan de Coronas

Werktag		von dalle	Minuten minuti	bis alle		von dalle	Minuten minuti	bis alle	Feriale
Reischach Kronplatz		8.05	.05	12.05		14.05	.05	20.05	Riscone Plan de Coronas
Stefansdorf		8.12	.12	12.12		14.12	.12	20.12	S. Stefano
St. Martin	7.21	8.21	.21	12.21	13.26	14.21	.21	20.21	S. Martino
St. Lorenzen Bahnhofstr.	7.25	8.25	.25	12.25	13.30	14.25	.25	20.25	S. Lorenzo V. Stazione
Industriezone West	7.28	8.28	.28	12.28	13.33	14.28	.28	20.28	Zona Industriale Ovest
Bahnhof	7.31	8.31	.31	12.31	13.36	14.31	.31	20.31	Stazione
Busbahnhof	7.34	8.34	.34	12.35	13.38	14.34	.34	20.34	Autostazione
Graben	7.36	8.36	.36	12.36	13.40	14.36	.36	20.36	Bastioni
Krankenhaus Toldtstraße	7.38	8.38	.38	12.38	13.42	14.38	.38	20.38	Ospedale Via Toldt
Stegen Marco-Polo-Straße	7.40	8.40	.40	12.40	13.44	14.40	.40	20.40	Stegona Via Marco Polo
Pfalzen	7.52	8.52	.52	12.52	13.56	14.52	.52	20.52	Falzes
Oberpfalzen	7.58	8.58	.58	12.58	14.02	14.58	.58	20.58	Falzes di Sopra

Der Stadttarif gilt zwischen den Haltestellen Kaneiderstraße und Industriezone West.
 La tariffa urbana vale tra le fermate Via Kaneider e Zona Industriale Ovest.

Linie 422 fährt nicht an Sonn- und Feiertagen.
 La linea 422 è sospesa nei giorni festivi.